

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Europe (compte la poste)... 2.00

TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "

AVIS Les annonces pour la France et l'Europe (compte la poste) sont reçues exclusivement à la **PARLANT FRANÇAIS** et **INTERNATIONAL** 22, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

MANITOBA

PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

Tous les MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, doivent être adressées à

LE MANITOBA.

Saint-Boniface, Manitoba.

Librairies Keroack

M. Keroack.

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

M. B. Keroack.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cartes, images, articles de Noël et de Noël, jouets, etc., etc., à des prix très bas, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros et au détail, chapbooks, livres de prières et scolaires.

Remise spéciale aux commissionnaires et instituteurs.

Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

TELEPHONE 1224

Parrish & Lindsay

Receveurs, Vendeurs et Exportateurs de Grain

Blé, Avoine,

Orge, Lin, Farine,

Farine d'Avoine, Son,

Gru, Balles.

Grain Exchange, Winnipeg.

Rapellez-Vous

Toujours du papier à enduit de

EDDY

Garde la chaleur et arrête le froid.

Rendez pour échantillons et prix

TEES & PERSSE Ltd.

Agents Winnipeg.

G. Olafson & Co.

FARINE D'AVOINE, ET

VARIÉTÉS DE TOUTES LES

FARINES, GRAINE DE

LIN ET SARRAZIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

TELEPHONE

No. 2561

Et demandez votre choix de

LIQUEURS VIN BIÈRE

Cigares et Tabac

— DE —

J. B. LECLERC

LIQUEURS EN GROS

Nos. 21-23, Rue Dumoulin, Saint-Boniface

Jos. Dallaire

J. A. Charette,

Jean Daoust

Dallaire, Charette & Daoust

Féblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz et de Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur

COUVREURS EN ARDOISES, METAUX ET GRAVIERS

Appareils à Vapeur pour Buanderie et Cuisines

Négociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapour, Tuyaux en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLUMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS, EGLISES ET COUVREURS UNE SPECIALITE

R. de P. 145

Tel. 3399

ST. BONIFACE, MAN.

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR

BLOC DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Laché St. Boniface

Tables de Pool

OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

BUREAU A WINNIPEG:

304 BLOCK MCINTYRE

TELEPHONE 110

Heures de Consultations, 2 à 5 P.M.

RESIDENCE: AVE. PROVENCER

HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a.m. et 7 à 9 p.m.

TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St. Boniface.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Paroisses

Françaises du Manitoba

Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

A. J. H. DUBUC,

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE

ETC., ETC.

BLOC MCINTYRE,

Chambre 312,

Winnipeg.

Téléphone 384.

Dr. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien

résident de l'hôpital

St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

Heures de Bureau: 9 à 12 a.m. 2 à 4 p.m.

7 à 9 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Téléphone 2247.

JOSEPH BERNIER, Not. Bernier

Bernier & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 612-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.

Heures de Bureau: 8 à 9 a.m., 12 à 3 et 6 à 8 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital St. Boniface.

Nos affaires dans les

montres ont tellement

augmenté que nous

sommes obligés d'aug-

menter notre personnel

pour satisfaire le pu-

blic.

THOS. J. PORTE Ltd.

BIJOUTIERS

104 Rue Principale, Winnipeg Man

On parle Français.

R. L. M. BRUN

Officier d'Académie

Professeur au Collège de St-Boniface

LECONS DE PIANOS

COURS COMPLET DE CHANT

(Méthode de Faure)

R. L. M. BRUN, 41 AVENUE

PROVENCER

ST. BONIFACE

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Bureau du Collège dentaire de la Nouvelle

Orléans; membre fondateur de la So-

ciété de Stomatologie; gradué du Col-

ège dentaire de Chicago, collège amé-

ricain de chirurgie dentaire.

372, RUE MCINTYRE, coin de la rue

Albert, en face des bureaux du

"Free Press" et du "Télégramme".

Nos Affaires Municipales

Procès verbal de la cinquième séance du vingt-quatrième conseil de la ville de St. Boniface, tenue lundi le 12 mars 1906.

Étaient présents: Son Honneur le Maire Gauvin au fauteuil, et Messieurs les conseillers Pelletier, Dumouchel, Couture, Jean, Berry, Metcalfe, Collin et Oneson.

Le procès verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Lecture est ensuite faite des différentes communications.

Le cons. Metcalfe présente le sixième rapport du Comité des Finances en ces termes:

Votre comité a l'honneur de faire rapport:

1. Qu'il a pris en considération la demande de Mous. D. C. Cameron, gérant de la Rat Portage Lumber Co., pour une réduction de son compte de taxe sur propriété personnelle et après une mûre délibération, il en est arrivé à la conclusion que cette demande ne doit pas être accordée, attendu que l'évaluation ne paraît pas être excessive.

2. Concernant la requête de Monsieur Paul Bougard, le comité est d'opinion d'accorder une exemption pour ses taxes générales de l'année 1905 à titre de charité vu que le requérant est affligé de cécité. Le comité ne peut cependant recommander l'exemption des taxes spéciales d'amélioration locales.

3. Le comité ne recommande pas d'accepter l'offre de la National Trust Company, de prendre à 4% les arrents du fond d'amortissement, préférant au contraire, que la ville achète ses propres débiteurs avec les fonds qui peuvent être disponibles de temps à autre. Ce rapport est adopté.

Proposé par le cons. Jean, secondé par le cons. Dumouchel, que la résignation de l'ingénieur de la ville soit acceptée. Agréé.

Proposé par le cons. Metcalfe, secondé par le cons. Berry, que le nouvel hôtel de ville soit assuré pour un autre somme de \$15,000 à être distribuée comme suit: Edward F. Racey, \$5,000.00, Joseph Lecomte \$5,000.00, De La Giclais & Co \$5,000.00. Agréé.

Proposé par le cons. Berry, secondé par le cons. Metcalfe, que la licence de M. Despatis soit renouvelée pour une autre année aux conditions ordinaires. Agréé.

Proposé par le cons. Metcalfe, secondé par le cons. Berry, que Messrs Bernier & Bernier soient autorisés à s'occuper d'obtenir de la Législature le pouvoir nécessaire pour la construction d'un pont sur la Rivière Rouge conjointement avec la Cité de Winnipeg.

Proposé par le cons. Metcalfe, secondé par le cons. Berry, que la soumission de William Grace Company pour une porte additionnelle soit acceptée. Agréé.

Proposé par le cons. Cusson, secondé par le cons. Collin, que le compte de l'Ontario Wind Engine & Pump Co. ne soit pas accepté, et que le Secrétaire-Trésorier reçoive instruction d'écrire à la Compagnie que la pompe par elle fournie n'ayant pas donné satisfaction, la ville ne croit pas devoir l'accepter, et offre de la remettre. Agréé.

Proposé par le cons. Metcalfe, secondé par le cons. Berry, que le secrétaire Trésorier se mette en communication avec Mous. J. H. Hargreaves, ingénieur pour s'assurer s'il n'accepterait pas la position d'ingénieur de la ville, et à quelles conditions. Agréé.

Proposé par le cons. Jean, secondé par le cons. Cusson, que dans l'opinion du conseil de la ville de St. Boniface, les taux chargés actuellement par la compagnie du téléphone Bell sont excessifs, et sont une gêne dans l'exercice du commerce. Le conseil désire donc exprimer unanimement son approbation de l'acte soumis à la Législature du Manitoba pour l'établissement d'un téléphone "Propriété Publique", et considère cette mesure comme l'une des plus importantes pour le développement et le progrès de la Province de Manitoba. Agréé.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. Dumouchel, que le règlement No. 407 abrogant en partie le règlement No. 280 pour établir et ouvrir cer-

taines rues soit lu une seconde fois. Agréé.

Le conseil se forme en comité général sous la présidence du cons. Pelletier. Le règlement est adopté par le Comité, rapporté, lu une troisième fois, et déclaré passé.

Proposé par le cons. Berry, secondé par le cons. Metcalfe, que les règlements Nos. 404, 410 et 411 soient introduits et lus une première fois. Agréé.

Les diverses communications dont il n'a pas été disposé sont renvoyées aux comités dont elles relèvent; rés. quoi la séance est ajournée à lundi le 19 mars courant.

Chronique de la Province

SAINT-NORBERT
Les élèves du couvent de Saint-Norbert ont donné, dimanche soir, une grande séance à l'occasion de la fête patronale de M. l'abbé Cloutier, le curé de la paroisse. Mgr l'Archevêque et plusieurs prêtres avaient tenu à témoigner par leur présence de la haute estime en laquelle ils tiennent M. l'abbé Cloutier. La paroisse avait aussi envahi la vaste salle, qui pouvait à peine contenir l'auditoire.

Voici le programme de cette brillante séance:

PROGRAMME
Entrée: - Grand Choeur
Duo: - La Retraite militaire
Dolles Y. Pacaud, J. Juyal, A. Laporte, M. Garand, M. Collin, V. Chabot.

Opérette: - Ah! si j'étais Princesse
Chant: Les Crucifix, musique de Faure par Dolle A. Lafranc.

Duo: - Grand Galop
Dolles A. Turcotte, B. Rochet, L. Leullier, G. Bohémier, B. Beaupré, G. Perichini.

Pantomime: - Les Grand'mères
Séverin Dumas, "L'Assommoir".

Duo: - Les Grand'mères
Dolles B. L'Heureux, L. Gagné, B. Gélley, A. Laporte, M. Garand, V. Chabot.

Gymnastique: - Les Drapeaux
"Hommage de Fête."

Adresse

Ce programme a été rendu à merveille. A l'issue de la séance M. l'abbé Cloutier a adressé la parole et a exprimé ses remerciements et sa reconnaissance envers les Révérendes Sœurs, les élèves et la paroisse. Il a aussi exprimé toute la joie que lui causait la visite de Mgr l'Archevêque. Sa Grandeur a prononcé une allocution avec l'éloquence qu'elle sait toujours apporter à ses discours.

Marine Anclaise

Le nouveau gouvernement anglais n'ayant en somme que peu de temps à consacrer aux choses de la marine et de la guerre a adopté pour ces deux importantes ministères la politique de son prédécesseur. En sorte que le gouvernement Campbell-Bannerman suivra la même politique d'économie que le gouvernement Balfour avait adoptée à la suite de la guerre russo-japonaise. En raison de la destruction de la flotte russe, de l'alliance avec le Japon, et de l'entente cordiale avec la France, le gouvernement anglais estime qu'il peut mettre un terme à la progression des dépenses effectuées pour les constructions navales.

Le gouvernement Balfour avait diminué l'an dernier les dépenses effectuées pour les constructions navales. Le gouvernement Balfour avait diminué l'an dernier les dépenses de la marine de \$17,500,000 et se disposait cette année à la réduire de \$7,500,000. M. Campbell-Bannerman ayant décidé de se conformer à ce programme le budget de la marine sera réduit de \$25,000,000. Le gouvernement va se borner à faire mettre en chantiers cette année quatre cuirassés des plus puissants qui aient jamais été construits et qui seront probablement du type du "Dreadnaught".

Les estimés budgétaires pour l'exercice 1906-07 servent de \$150,

247,500. Le premier lord de l'Amirauté a déclaré aux Communes, que le premier avril prochain, l'Angleterre pourra compter sur les unités suivantes qui seront prêtes à entrer en service: trois cuirassés; trois croiseurs protégés; un croiseur de seconde classe; huit torpilleurs; seize contre-torpilleurs et treize sous-marins.

Le premier avril l'Amirauté mettra en chantier les unités navales suivantes:

Six cuirassés; dix croiseurs protégés; douze contre-torpilleurs-garde-côtes; cinq torpilleurs de haute mer; un yacht royal et quinze sous-marins. L'Amirauté se propose également de mettre en chantiers au cours du présent exercice:

Quatre croiseurs protégés; cinq torpilleurs de haute mer; douze garde-côte et douze sous-marins. On espère que le Dreadnaught sera prêt à entrer en service en 1907.

L'Amirauté a décidé de mettre des machines à turbines sur tous les navires qui seront construits cette année. On se servira de pétrole comme combustible dans une aussi grande mesure que possible.

BONNES MANIERES
Un serviteur bien stylé, c'est incontestablement ce domestique d'un dentiste, qui demandait aux clients de son maître, d'un ton de profonde commiseration: — Qui aurai-je la douleur d'annoncer?

La prochaine commande d'Epicerie

ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE

Blue Ribbon

Vous le trouverez pure et délicieux, et vous serez encouragé d'en ordonner d'autres. 25 cts la livre chez tous les Epiciers

CARSLEY & CO.

GRANDE VENTE POUR DIX JOURS

Il faut absolument ne pas manquer les occasions extraordinaires que nous allons vous offrir dans notre vente spéciale qui commence jeudi le 16 et finit samedi le 25. Nous croyons toujours donner bonne valeur à nos clients pour leur argent, mais cette fois nous allons faire mieux que jamais et surpasser tous nos efforts antérieurs.

Il n'y aura pas moyen de vous donner ici une liste des avantages que vous pourrez obtenir mais nous allons faire distribuer des circulaires et vous y trouverez ce que vous voudrez savoir.

Comme parlant la langue française à la disposition de la clientèle

CARSLEY & CO.

384 Rue Main. 499 Rue Notre-Dame

LE MANITOBA

LE PAYS DES BONNES OCCASIONS

— POUR LE —

Cultivateur, le mécanicien ou le travailleurs.

Le port de tous ceux qui veulent fonder un chez soi

— OU —

La culture du grain, l'élevage des animaux, commerce de laitage amassent rapidement une fortune.

EN 1905.

1. 2,643,588 acres ont produit 55,761,416 minots de blé, une moyenne de 21 minots à l'acre.
2. Les cultivateurs ont dépensé \$4,000,000 dans l'érection de bâtiments pour la ferme.

3. Winnipeg a dépensé \$10,000,000 en construction.
4. Un collège provincial d'agriculture a été fondé.
5. La terre a augmenté de valeur dans toute la province. Elle vaut maintenant de \$6 à \$50 l'acre.
6. Le Manitoba a 40,000 fermiers à l'aise.
7. Le Manitoba a encore 20,000,000 d'acres de bonne terre non cultivée, attendant la colonisation.

A ceux qui se proposent de venir dans l'Ouest.

Vous ne devez pas passer par Winnipeg sans arrêter pour obtenir toutes les informations nécessaires sur les homesteads et les terres à vendre par le gouvernement provincial, compagnies de chemins de fer et de terrains.

R. P. ROBIN,

Premier du Manitoba et Ministre de l'Agriculture.

J. J. GOLDEN,

617 rue Main, Winnipeg Man.

JAS. HARTNEY,

77 York Street, Toronto Ont.

247,500. Le premier lord de l'Amirauté a déclaré aux Communes, que le premier avril prochain, l'Angleterre pourra compter sur les unités suivantes qui seront prêtes à entrer en service: trois cuirassés; trois croiseurs protégés; un croiseur de seconde classe; huit torpilleurs; seize contre-torpilleurs et treize sous-marins.

Le premier avril l'Amirauté mettra en chantier les unités navales suivantes:

Six cuirassés; dix croiseurs protégés; douze contre-torpilleurs-garde-côtes; cinq torpilleurs de haute mer; un yacht royal et quinze sous-marins. L'Amirauté se propose également de mettre en chantiers au cours du présent exercice:

Quatre croiseurs protégés; cinq torpilleurs de haute mer; douze garde-côte et douze sous-marins. On espère que le Dreadnaught sera prêt à entrer en service en 1907.

L'Amirauté a décidé de mettre des machines à turbines sur tous les navires qui seront construits cette année. On se servira de pétrole comme combustible dans une aussi grande mesure que possible.

BONNES MANIERES
Un serviteur bien stylé, c'est incontestablement ce domestique d'un dentiste, qui demandait aux clients de son maître, d'un ton de profonde commiseration: — Qui aurai-je la douleur d'annoncer?

Daté à Ottawa ce 30 jour de décembre 1905.

ON DEMANDE

Un maître-forgeron à Sainte-Amélie, district de Dauphin, Man. Pour informations, s'adresser à M. A. Bastien, Ste. Amélie, Man.

CHER NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Lisez l'annonce de M. M. O. Contre, dans une autre colonne.

—La North Bank ouvre une succursale à Saint-Boniface, d'ici à quelques jours.

—Son Honneur le Juge Prud'homme est en visite dans sa famille depuis quelques jours.

—Une bonne servante trouvée de l'emploi en s'adressant à M. Gaurin, No. 227 rue Notre Dame.

—M. Joseph Tavel, important manufacturier de cigares, de Montréal, est en voyage d'affaires à Winnipeg.

—Un fromager Français, de grande expérience dans cette profession. Ecrire à G. J. P. D., boîte 52, St. Boniface, Man., Can.

—Maison à louer sur la rue Notre Dame: ancienne maison de M. Jos. Cusson. S'adresser à M. de la Gueule, Bloc Ashdown, Winnipeg.

Jedi dernier, le feu s'est déclaré dans les étables du magasin Eaton. Le dommage s'est élevé à environ \$400 et est couvert par les assurances.

—La saison du printemps est commencée depuis hier. Mais on ne s'en aperçoit guère encore; le froid tient toujours. La chaleur viendra tout d'un coup.

—Beaucoup de nos amis des campagnes sont en ville depuis samedi à l'occasion des fêtes anniversaires du sacre de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque.

—M. F. D. Pambrun, peintre, a obtenu le contrat de la peinture et décoration de l'église catholique de la Rivière LaPluie; il est parti lundi avec plusieurs ouvriers.

—Samedi dernier était jour de la Saint-Patrick. Suivant l'usage, il y a eu messe solennelle à l'église St. Marie de Winnipeg, et nos frères Irlandais se sont livrés durant toute la journée à des actes patriotiques: séances, conférences, concerts.

—John S. Clay, le nègre qui a tué Wm. Cooper, à coup de rasoir à Winnipeg, il y a quelques mois, a été condamné à 20 ans de prison. Clay a échappé à la corde parce qu'il y avait dans l'esprit des jurés un doute qu'il y ait eu une agression de Cooper. A part ce cas, les assises n'offrent rien de bien particulier à noter.

Une Question à Répondre

(Reproduit de la revue "Rome")

La question pécuniaire du Saint-Siège préoccupe de plus en plus les esprits clairvoyants. Lorsque les Etats pontificaux furent créés, il y a trente-cinq ans, les fidèles du monde catholique se firent un honneur de pourvoir eux-mêmes, par de nombreuses offrandes, aux nécessités les plus urgentes du Souverain Pontife. Mais la première ardeur se ralentit peu à peu. Le denier de St-Pierre fut moins abondant sous Léon XIII que sous Pie IX, et il tend à diminuer encore.

Les besoins de l'Eglise pourtant ne diminuent pas. Chaque année, des dépenses considérables continuent à s'imposer au roi apostolique, qui de la prison du Vatican, gouverne le monde soumis à sa direction. Comment pouvoir y suffire?

C'est un problème humiliant, plus encore pour les catholiques qui le laissent s'aggraver que pour le Souverain qui en éprouve de plus en plus la gêne.

Les publicistes s'en sont préoccupés beaucoup depuis quelques mois. Les uns proposent au Pape de tendre en la main au gouvernement italien, en invoquant la loi des garanties.

Les catholiques qui aiment à dormir en paix et que la pensée du dévouement trouble toujours beaucoup s'accommoderaient à une telle solution si elle devait leur dispenser de se sacrifier un peu pour soutenir cette Eglise qui litte tous les jours pour conduire les âmes vers le ciel. Mais les fidèles qui ont au cœur la gloire de leur Père se demandent comment pourraient être sauvegardées la dignité de l'Eglise et la liberté de son Chef si le Pape était jamais à la merci du gouvernement italien.

Mieux vaut résoudre le problème par nous-mêmes d'une façon, pour y arriver, faire quelques sacrifices. Ils ne seront pas énormes d'ailleurs.

Un diplomate, dans la "Paix et les Peuples", a préconisé l'établissement d'une sorte d'impôt de 0 fr 10 par catholique ayant atteint l'âge de vingt et un ans.

Dans le monde entier, chaque paroisse, chaque diocèse serait imposé pour la somme représentant les 0 fr 10 de tous les fidèles.



Savon Baby's Own
Par et d'un Parfum délicat et agréable.
Recommandé à ceux qui désirent une peau douce et blanche.
ALBERT TOILET SOAP CO., MONTREAL.

les majeurs. Les personnes charitables comblant les déficits de la négligence ou de la misère, compenseraient la somme fixée d'avance.

Etant donné le nombre des catholiques de la terre entière, ce système fournirait des ressources considérables.

Il n'est pas impossible qu'à la longue on finisse par adopter une organisation de ce genre. Mais pour l'établir dès aujourd'hui dans l'Eglise universelle, que de difficultés!

An directeur de "l'Italia Reale" qui lui parlait de ce projet, dans une audience du 20 décembre dernier, Sa Sainteté répondait en propres termes:

"Pour aider le Saint-Père qui a besoin du secours de tous ses enfants, faites ce que vous croirez être le mieux: vous êtes assuré de ma bénédiction. Mais il faut laisser la liberté aux fidèles, et leurs offrandes seront d'autant plus méritoires qu'elles auront été plus spontanées."

Tous les catholiques devraient avoir conscience du devoir véritable qui leur incombe sur ce point.

Depuis l'humble curé de village et le Frère Instituteur jusqu'à l'évêque, jusqu'au Pape, à tous les degrés de la hiérarchie, le clergé catholique se trouve dépouillé par les Etats persécuteurs. Comme au premier temps de l'Eglise, ce sera aux fidèles de se porter à leur aide spontanément; qu'on se préoccupe de répandre cette idée autour de soi, car les œuvres nécessaires ne doivent ni être supprimées ni diminuer, celles surtout qui dépendent directement du Vicaire de Jésus-Christ. Il est la tête de l'Eglise. Tout ce qui touche à lui a un intérêt capital.

Les ressources deviendront suffisantes le jour où tous les fidèles sauront que l'Eglise est pauvre et que le devoir leur incombe de donner pour elle. Si tous avaient cette préoccupation, l'offrande la plus minime de chacun assurerait les secours nécessaires en se multipliant.

Nos lecteurs ont compris cet obligation. Récemment encore les souscriptions dont notre vénéré directeur a déposé le montant aux pieds de Sa Sainteté représentant bien plus de 10 fr 10, pour chacun d'entre eux.

En renouvelant leur abonnement de 3 francs, beaucoup y avaient ajouté 2 francs, pour le denier de Saint-Pierre. Nous les remercions en ouvrant la liste de 1906, où seront inscrites, comme en caractère brillant, les reconnaissances et d'amour, les offrandes qui nous auront été adressées pour le Père de tous les fidèles d'ici-bas.

Mais la question posée sera-t-elle résolue par là? Evidemment non. Elle le sera seulement le jour où tous les catholiques auront compris comme nos lecteurs le devoir de "donner spontanément pour l'Eglise et dans l'Eglise", pour le Pape d'abord, dont la sollicitude est universelle.

Il y a donc autre chose à faire qu'à donner soi-même: il faut faire pénétrer autour de soi l'idée nécessaire de ces offrandes spontanées. Alors seulement la question sera en bonne voie de solution.

LOTS A ST JAMES

25x127 Pieds

\$40	\$2 COMPTANT, \$1 PAR	\$40
chacun	MOIS; PA3 D'I	chacun
	TÉRÉT.	

Procurez ce terrain avant que les chemins de fer ne s'en emparent.

H. B. HARRISON & CO.

Chambre 8, Bloc Baker. Phone: 2717

U. LABOSSIERE.

C. N. Hotel St. Boniface

Mme NAPOLEON LABARD

75, rue Beaudry, Montréal.

A souffert pendant quatre ans de la maladie des reins.

TROIS BOUTES DE PILULES ROUGES L'ONT COMPLETEMENT RETABLI.

Nous venons de recueillir, de la bouche même de Mme Napoleon Labard, une bien précieuse attestation, qui prouve, jusqu'à l'évidence, combien est juste et méritée l'excelente réputation et la haute renommée des Pilules Rouges.

En présence de tant de faits extraordinaires qui viennent, chaque jour, enrichir la liste déjà si longue des personnes désireuses de publier ce que les Pilules Rouges ont fait pour elles, nous ne pouvons nous garantir d'un légitime sentiment de satisfaction et d'orgueil, à la pensée que ce remède souverain et dont la réputation est universelle, provient d'une institution qui est nôtre. En effet, la Compagnie Chimique Franco-Américaine, qui est aujourd'hui l'une des gloires du monde scientifique et médical, est sous la haute direction d'un personnel essentiellement Canadien-français.

N'empêchez pas que les Pilules Rouges sont en honneur dans tous les pays d'Europe et d'Amérique.

Partout elles ont reçu la sanction des plus éminents médecins, qui se plaisent à reconnaître les Pilules Rouges comme essentielles à la santé et à la bonne constitution de la femme.

Dans les maladies les plus diverses, elles ont toujours prouvé leur efficacité.

Que de complications ont-elles exemptées, et combien de malheurs n'ont-elles pas évités? C'est que les Pilules Rouges ne font pas que guérir, elles constituent aussi un sûr préservatif, attendu que c'est, pour les femmes, le plus puissant tonique et le meilleur fortifiant qui leur



Madame LABARD.

75, rue Beaudry, Montréal.

procure un sang riche et abondant et leur donne en même temps un surcroît de vigueur, de force et d'émotion.

Toutes les pires maladies et tous les troubles les plus sérieux doivent infailliblement capituler devant l'action bienfaisante et rigoureuse des Pilules Rouges. Témoin le cas exceptionnellement grave de Madame Labard qui vient de déclarer à un reporter, avoir terriblement souffert, pendant quatre ans, de la maladie des reins.

"Durant tout ce temps, ajoute Madame Labard, j'ai été dans une condition très misérable, toujours à bout de forces, complètement épuisée et endurant d'atroces douleurs. Incapable de travailler, j'avais déjà consulté plusieurs médecins sans en avoir retiré le moindre bénéfice. Et mon état empirait toujours. J'ai résolu enfin d'essayer, moi aussi, les Pilules Rouges. Cet essai m'a valu une profonde conviction, car il ne m'a fallu en prendre que trois boîtes pour voir ma guérison s'effectuer presque soudainement. Et voilà de cela trois bonnes années; depuis lors, jamais je ne me suis aperçue de ma maladie d'autrefois. Les Pilules Rouges m'ont donc guérie d'une façon extraordinaire. C'est la première fois que j'ai l'occasion de remercier les Médecins Spécialistes de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Je suis ou ne peut plus heureuse, monsieur le reporter, de vous autoriser à publier mon témoignage, car j'estime que c'est là l'acquiescement raisonnablement d'une dette de reconnaissance."

Mme NAPOLEON LABARD.

75, rue Beaudry, Montréal.



L'Étiquette est de papier blanc imprimé en rouge.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 74, rue St-Denis, Montréal.

MENUS PROPOS

Théorie et pratique.
Mon ami Tristome me tenait depuis un quart d'heure dans la rue. Il m'exposait longuement ses théories pessimistes, revenant toutes à cette intéressante conclusion que la vie est un fardeau et qu'elle ne vaut pas la peine d'être vécue.

Soudain, il fut arrêté par un petit acide de tous. Puis, brusquement, il prit congé de moi.

—Où allez-vous? demandai-je.

Je crois que je me suis enrhumé, répondit-il en s'éloignant... je cours chez mon médecin!

MOTS D'ENFANTS

Un propriétaire va dans ses écuries et trouve les enfants de son cocher en train de jouer. Il se nomme, et demande à l'un des montards de son automédon:

—Eh bien! maintenant mon petit bonhomme, sais-tu qui je suis?

—Oh! oui, répond le gamin, vous êtes le monsieur qui monte dans la voiture de papa.

Soumission

STATION DE POLICE ET FEU DE NORWOOD

Le Soumissionnaire, recevra jusqu'à Vendredi le 25 du courant, des soumissions pour la construction d'une Station de Police et feu à Norwood, suivant les plans et devis déposés à son bureau. Toute soumission devra être accompagnée d'un dépôt équivalent à 5% du montant de la soumission. St Boniface le 14 mars, 1906. (Par Ordre) THEO. BERTRAND, Sec.-Trésorier.

Special pour Samedi 24 Mars

— CHEZ —

O. COUTURE & CO.

RUE DUMOULIN, ST BONIFACE.

Empois en paquets "Bee Starch" pour 5c. le paquet. Empois en petit tambour de terblanc contenant 6 livres, pour 45c. Marinades "Red Seal" par bouteille 15c. ou 2 pour 25c. Vermicelle et Macaroni Italien en paquets d'une livre, le paquet 10c. "Pasta Nuts" 10c. la livre. Noix piquées 15c. ou 2 livres pour 25c. Confiture "Tower Brand" 10c. le bouteille. Pain Killer 20c. la bouteille. Bannet Rhumal 20c. Dr Gray Red Spruce Gum Syrup 20c. Rocky Mountain Spruce Gum Syrup 20c. Electric Oil 20c. Kno's Fruits Salt, par régulier \$1.00 par bouteille pour 70c. Bisquit au Soda en boîte de 25 livres 75c. la livre. Cataplasme aux Tomates "Red Cross" 6 bouteilles pour 25c. Fel's Naphtha Soap 2 bars pour 15c. Savon "Royal Crown" paquets de 6 Bars pour 20c. le paquets.

Pour Argent Comptant Seulement, même ceux qui ont des comptes avec nous.

NOUS NE DONNERONS PAS DE COUPONS SUR CES ACHATS.

100%

De reduction sur les Tabacs

CHEZ

O. COUTURE & CO.

[Rue Dumoulin, St. Boniface.

Tabac à Fumer en Plug

Silver Bell 8 1/2 à la livre, prix régulier 10 pour 5. Long Tom 8 1/2 à la livre, prix régulier 10 pour 5. May Flower 8 1/2 à la livre, prix régulier 10 pour 5. Poker 8 1/2 à la livre, prix régulier 10 pour 5. Poker 3 1/2 à la livre, prix régulier 25 pour 15.

Tabac à Chiquer

Long Tom 8 1/2 à la livre, prix régulier 10 pour 5. May Flower 8 1/2 à la livre, prix régulier 10 pour 5. Golden Bell, plug de 13 oz, prix régulier 50 pour 25. Spinn Roll, prix régulier 5, 2 pour 5.

Tabac à Fumer en Paquets

Ocean Mixture 10 1/2 à la livre, prix régulier 10 pour 5. Rose Queens 10 1/2 à la livre, prix régulier 10 pour 5. Rose Queens 5 1/2 à la livre, prix régulier 15 pour 10. Polo, Tabac à Cigarette, prix régulier 10 pour 5. Silver Bell en boîte de ferblanc fancy, prix régulier 20 pour 10. Kodak en boîte de ferblanc fancy, prix régulier 25 pour 15.

Tous ces Tabacs sont en parfaite condition et sont de la Rock City Tobacco Co., si avantageusement connue.

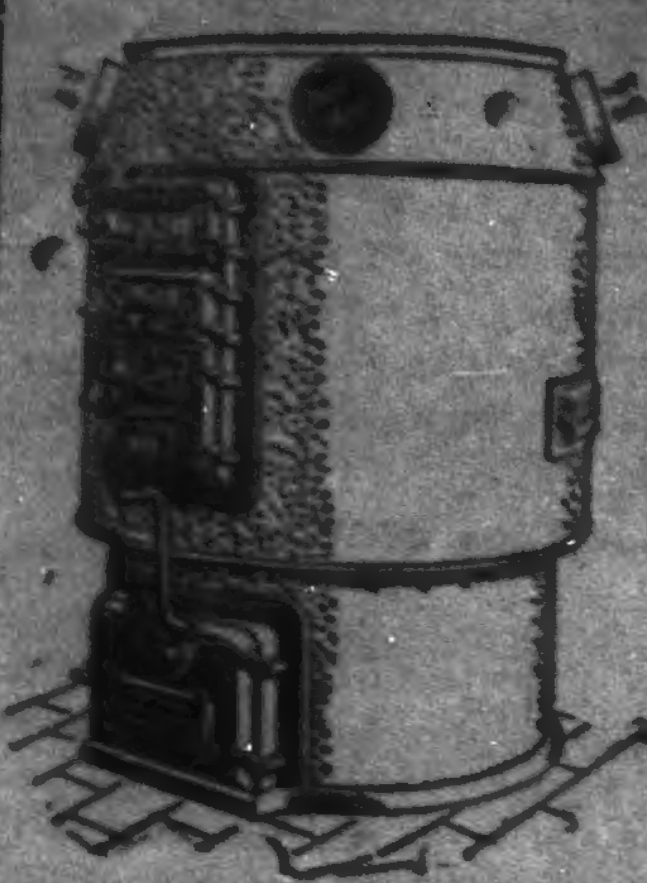
S. M. Jean

Successeur de GUILBAULT & CIE.

— IMPORTATEUR DE —

QUINCAILLERIE,
FERBLANTERIE,
HUILLE, PEINTURE,
HARNAIS, ETC. ETC.

Assortiment considérable de
POELES et USTENSILES de CUISINE
A VENDRE
AUX CONDITIONS LES PLUS
AVANTAGEUSES.



Grosvent de fournaux et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Cote des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE.

BOITE DE POSTE, 170.

TELEPHONE, 604.

12-3-01

J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE.

No. 586 1/2, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIE.

Coin des rues Main et James!

La population française sera toujours

certains d'avoir satisfaction en allant chez

M. de Raleigh. Opérations garant

S'écouler sans la place.

586 1/2, Rue Main, Winnipeg

Peintre — Decorateur

M. Gabriel Aris a l'honneur d'annon-

cer au public qu'il a ouvert un atelier de

peinture et décoration, Avenue Proven-

cher. M. Aris s'est assuré le concours

d'artistes décorateurs diplômés. Décora-

tions de salons, dorures, peintures en faux

bois, (sans enlever nécessairement les la-

peux), aussi nettoyage de meubles, plans,

etc.; aussi l'entretien des maisons. Ses

ouvrages sont une meilleure référence.

TELEPHONE 1956.

JOS COUTU & FILS,

ENTREPRENEURS DE POMPES

FONDEES

BLOC DU "MANITOBA" PRES DU

PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera: Satisfaction à

tous et prix très modérés.

Etant les seuls entrepreneurs de pom-

pes fondees Canadiennes Françaises de la

province, nous enseignons en fait, foi,

nous sollicitons l'encouragement de tous

nos compatriotes.

Nous nous occupons aussi de l'emb-

ellissement à des prix très raisonnables.

Pour service de nuit: s'adresser à Jos.

Coutu et Fils, coin des rues La Verendrye

et St. Joseph.

TEL. 2084

AVIS est donné par le présent qu'une

demande sera adressée au parlement du

Canada, à sa prochaine session, afin d'ob-

tenir un acte constituant une compagnie

qui sera désignée, "La Compagnie des li-

gnes d'embranchement du Grand Tronc

Pacific", avec faculté de construire et

d'exploiter les lignes suivantes parmi

d'autres lignes de chemin de fer. Depuis

et autour de Winnipeg à travers les dis-

tricts environnants et jusqu'aux frontières

du Manitoba subordonnées à l'approba-

tion du Gouverneur en conseil. Depuis

Brandon jusqu'à une jonction avec le che-

min de fer Grand Tronc Pacific. Depuis

Brandon jusqu'à la ligne frontière entre le

Canada et les Etats-Unis; depuis les ter-

mines nord d'aucunes des dites lignes

d'embranchement se prolongant vers le

nord à partir du chemin de fer Grand

Tronc Pacific jusqu'aux rives de la Baie

d'Hudson; ainsi que toutes lignes de voies

ferrees que la compagnie jugera de temps

à autre à propos d'exploiter conjointement

avec les réseaux de chemin de fer Grand

Tronc Pacific, subordonnées à l'approba-

tion du Gouverneur en conseil avec

tous les pouvoirs d'habitudes accordés aux

Compagnies de chemin de fer par l'acte des

chemins de fer, et de plus les pouvoirs au-

toritaires, d'exploiter des vaisseaux; établir

et recouvrer des frais encausés pour trans-

port colonial, etc., et d'acquiescer des ter-

rains pour ces fins. Réciproquement des obli-

gations sur toutes les propriétés. Construire

et exploiter des lignes de télégraphie et de

téléphone, sous-marines, des routes pour le

trafic général. Développer des terres et

chutes d'eau, aider aux habitants, et de

vendre, louer, à ou acquérir d'autres che-

mins de fer.

W. H. BIGGAR.

Solliciteur des requérants.

Date à Montréal, ce 30me jour de jan-

vier, 1906.

AVIS

AVIS EST PAR LES PRESENTES

DONNEE que la Western Canada Flour

Mills Company, Limited, fera demande à

la présente session de la législature de la

Province du Manitoba d'un acte consti-

mant et légalisant le règlement No. 337 de

la Ville de St. Boniface accordant à la dite

Compagnie une exemption limitée de taxa-

tion pour une période de 10 ans.

Date à Winnipeg, le 1er février 1906.

FISHER, WILSON & EWART,

Avocats des requérants.

V. W. HORWOOD

ARCHITECTE.

177 Rue McDermot. Téléphone: 3718

Plans et devis faits sur commande pour:

résidences, édifices publics, etc. Les plans

de nouvel hôtel de ville de Saint-Boniface,

ont été faits par M. Horwood.

L'opinion locale est fortement

en faveur de Fyng-Balsam. Il

guérit les toux et rhumes avec

une certitude absolue. Agréable

à prendre et ne manque pas de

guérir. Fabriqué par les pro-

priétaires de Ferry Davis' Pain-

Killer.

VOULI FINE IT IN WAGBORN'S GUIDE

ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

Allan Line, St. John à Liverpool.

Particulars: 31 Mars

